



SAN MATEO- FOSTER CITY SCHOOL DISTRICT

Actualización del Superintendente Rosas Miércoles, 28 de octubre de 2020

Contents

Aprendizaje en persona: estado y planes	1
Sesión Comunitaria de Escucha	3
Fragmentos de educación especial.....	3
Inscripciones para el 2021-2022	3
Comidas gratuitas durante las vacaciones de Acción de Gracias	3
Plan Maestro de Instalaciones para la Nueva Década.....	3
Eventos Próximos.....	4
Anuncios.....	4
Recursos comunitarios para familias	4
Orientación de salud para Halloween de SMC de la Salud (SMCH).....	5
Vacunas gratuitas contra la gripe: aún hay citas disponibles	5
El día de las elecciones es el próximo martes, 3 de noviembre. ¡No olvide votar!	5
Comunicaciones del distrito - Recordatorios.....	5

Hola a todos:

Durante la primavera, el verano y principios del otoño, recibieron muchos mensajes del distrito. Recordarán que fue una época en la que teníamos que gestionar información que cambiaba rápidamente y establecer diferentes prácticas para seguir apoyando a nuestros niños. Agradezco su paciencia durante ese tiempo. Si bien, no espero volver a ese momento turbulento, puede esperar menciones en nuestras comunicaciones nuevamente a medida que trabajamos en planear la reapertura de nuestros sitios.

Aprendizaje en persona: estado y planes

Nuestro distrito continúa enfocándose en la salud y seguridad de los estudiantes y el personal en nuestros continuos esfuerzos para reabrir las escuelas durante la pandemia de COVID-19.



SAN MATEO- FOSTER CITY SCHOOL DISTRICT

Como saben, el Distrito ha brindado instrucción y servicios en persona comenzando con nuestro preescolar subsidiado y varios salones de clases del Annex, que fueron los primeros en regresar en persona y están abiertos de acuerdo con la orientación preescolar y de cuidado infantil que recibimos la primavera pasada.

De acuerdo con la orientación reciente proporcionada por el Departamento de Salud Pública de California (CDPH), el Distrito también ha abierto "Centros de apoyo al aprendizaje" para estudiantes con necesidades urgentes en lo que se ha denominado "Grupos de equidad". Los estudiantes en los grupos de equidad incluyen jóvenes sin hogar, jóvenes en familias sustitutas, económicamente desfavorecidos, aprendices del inglés y estudiantes con necesidades excepcionales. Durante la semana pasada, el Distrito abrió siete Centros de Apoyo al Aprendizaje en las escuelas College Park y dos en Bayside Academy. Cinco Centros más iniciaron en Laurel Elementary en asociación con Newton Center, Inc. Todos los Centros sirven a estudiantes (de todos los grados) con necesidades urgentes que fueron recomendados por el personal escolar. Continuaremos buscando opciones para abrir más centros de apoyo al aprendizaje.

Ahora que nuestro condado se ha movido al Nivel Anaranjado de acuerdo al [Plan para una Economía Más Segura](#) del Gobernador, los distritos deben presentar un Plan de Reapertura para avanzar con el regreso a las escuelas en persona, por nivel de grado. Siguiendo la plantilla requerida por la Oficina de Educación del Condado de San Mateo (SMCOE) y Salud del Condado de San Mateo (SMCH), nuestro [Plan de Reapertura para la Instrucción en Persona, 2020-2021](#) (en [Español](#)) proporciona información sobre los protocolos de salud y seguridad que se implementarán en el Modelo Híbrido. Notará que está marcado como "En revisión" porque debe ser enviado y revisado tanto por SMCOE como por SMCH. Una vez que se complete ese proceso, abordaremos cualquier comentario recibido y publicaremos un plan revisado en el [sitio web del Distrito](#). Puede ver [el video de la reunión de la Mesa Directiva del 22 de octubre](#) para ver la presentación del Plan (comienza en el minuto 39). La Junta aprobó la presentación de este Plan para SMCOE y SMCH para su revisión y comentarios.

Además, la Junta aprobó el regreso a la escuela para los estudiantes de la escuela primaria y las Clases especiales de Día (SDC) mediante la utilización de un enfoque escalonado en un modelo híbrido a partir del martes 19 de enero del 2021. Los estudiantes más jóvenes y los estudiantes de SDC regresarían a la escuela primero, siguiendo los grados 2 y 3, y luego los grados 4 y 5, en intervalos regulares a partir de entonces.

Debido al tamaño de nuestras escuelas intermedias, los estudiantes de la escuela intermedia permanecerán en aprendizaje a distancia de tiempo completo en este momento. El personal escolar está trabajando en encontrar opciones para traer estudiantes de regreso a la escuela bajo las pautas de CDPH.

Recuerde que este Plan sigue una plantilla obligatoria. No es un plan de implementación. El personal continúa trabajando en la implementación de las áreas enumeradas para cada sitio. Habrá más información disponible a medida que finalicemos los planes de cada escuela.



SAN MATEO- FOSTER CITY SCHOOL DISTRICT

Sesión Comunitaria de Escucha

La Sesión Comunitaria de Escucha para discutir la seguridad escolar se ha programado para el 2 de noviembre, 2020 de 6-8 pm para escuchar y aprender acerca de las necesidades de los estudiantes en relación con la seguridad escolar y de redefinir el papel de la policía en las escuelas. Únase a nosotros utilizando el enlace Zoom que se encuentra en [el sitio web del evento](#).

Fragmentos de educación especial

El mes pasado, el Comité Asesor del Distrito de Educación Especial (SEDAC) organizó dos sesiones de capacitación para padres sobre el Plan de Educación Individualizado (IEP). Además de dirigir estas sesiones, Karen Breslow, Coordinadora del Área del Plan Local de Educación Especial (SELPA), también proporcionó muchos recursos para los padres. Si no pudo asistir y desea ver los videos de la reunión o acceder a los recursos, visite el [sitio web de SEDAC](#). A los líderes de SEDAC también les encantaría recibir sus comentarios sobre la inclusión, la educación de los padres y la divulgación a través de [este formulario de Google](#).

Inscripciones para el 2021-2022

La información de inscripción de nuevos estudiantes para el año escolar 2021-2022 se publicará en la pestaña de inscripciones y transferencias del sitio web del distrito, al mediodía del miércoles 18 de noviembre del 2020. Esta es información importante para las familias con estudiantes que serán nuevos en SMFCSD el próximo año escolar. Se proporcionará información adicional antes de la divulgación de esta información.

Comidas gratuitas durante las vacaciones de Acción de Gracias

El equipo de Servicios de Nutrición Infantil desea que nuestras familias esten informadas de que este equipo preparará comida suficiente para siete días durante la semana de las vacaciones de Acción de Gracias. Estas comidas se distribuirán el viernes 20 de noviembre en nuestros sitios de distribución de alimentos.

Plan Maestro de Instalaciones para la Nueva Década

El 30 de julio del 2020, la Mesa Directiva de SMFCSD adoptó el Plan Maestro de Instalaciones para la nueva década (FMP). El FMP proporciona la dirección de trabajo de instalaciones que se necesita en todos los sitios durante la próxima década para garantizar que todos los estudiantes y el personal tengan instalaciones escolares que apoyen la enseñanza y el aprendizaje y sean saludables y seguros. Consulte nuestro [sitio web del Plan Maestro de Instalaciones para la Nueva Década](#) para obtener respuestas a las preguntas frecuentes y todos los detalles.

Lea Eventos próximos y Anuncios a continuación para obtener más información.

Esté bien,



SAN MATEO- FOSTER CITY SCHOOL DISTRICT

Dra. Joan Rosas
Superintendente

Eventos Próximos

- Halloween: sábado 31 de octubre
- Finaliza el horario de verano: domingo 1 de noviembre. Retroceda una hora sus relojes cuando se vaya a dormir el sábado por la noche.
- [Sesión comunitaria de escucha sobre la seguridad escolar y de la comunidad](#): lunes 2 de noviembre, de 6 a 8 p. M. A través de Zoom
- Día de las elecciones: 3 de noviembre del 2020
- Reunión regular de la mesa directiva: jueves, 5 de noviembre del 2020, 6:30 p.
- Día de los veteranos, feriado - No hay clases: miércoles , 11 del noviembre
- Reunión regular de la mesa directiva: jueves, 19 de noviembre del 2020, 6:30 pm
- Vacaciones de Acción de Gracias - No hay clases: 23-27 de noviembre
- Reunión del Comité Asesor de Educación Especial del Distrito (SEDAC): martes 1 de diciembre, 7:00 pm
- Sesión de Estudio de la Mesa Directiva: Sábado, 5 de diciembre, 1:00 pm

Anuncios

Recursos comunitarios para familias

Hay dos beneficios disponibles para familias calificadas: Extensión EBT pandémica (P-EBT) y Fondo de Ayuda para Inmigrantes del Condado de San Mateo. Comparta esta información con su comunidad.

- **Extensión del P-EBT** proporciona beneficios de alimentos a los niños en edad escolar que son elegibles para recibir comidas escolares gratuitas o a precio reducido. Durante los próximos dos meses, se enviarán nuevas tarjetas de P-EBT por correo para los meses de agosto y septiembre del 2020 a quienes hayan presentado y recibido beneficios durante el verano del 2020. Las familias elegibles no necesitan presentar una solicitud para recibir los beneficios de la extensión P-EBT. **Nota importante:** Los niños que recientemente calificaron para recibir comidas escolares gratuitas o a precio reducido para el año escolar 2020-21 no son elegibles para los beneficios de Extensión P-EBT y serán atendidos bajo un nuevo programa; los detalles aún no están disponibles. Visite el [sitio web de P-EBT](#) con frecuencia para obtener la información más actualizada o para acceder a asistencia con el proceso.
- La Junta de Supervisores del Condado de San Mateo (SMC) recientemente agregó dos millones de dólares al Fondo de Ayuda para Inmigrantes. Este fondo proporcionará una subvención de \$1,000 para los residentes del Condado de San Mateo, que sean elegibles, afectados por COVID-19, quienes no pudieron recibir un cheque CARES debido a su estado migratorio. Visite [el sitio web de Mission Asset Fund](#) para obtener más información y presentar una solicitud.



SAN MATEO- FOSTER CITY SCHOOL DISTRICT

Orientación de salud para Halloween de SMC de la Salud (SMCH)

No se aconseja el “trick or treat” tradicional en el Condado de San Mateo este año debido al alto riesgo de transmisión del COVID-19. Aquí hay algunas [ideas de Halloween de SMCH](#) sobre cómo celebrar de forma segura.

Vacunas gratuitas contra la gripe: aún hay citas disponibles

Lions Club International está celebrando su Feria de la salud en colaboración con San Mateo County Health, Samaritan House y la Iniciativa mundial para la salud y el bienestar. Las vacunas contra la gripe gratuitas en el vehículo están disponibles los sábados y domingos hasta noviembre. Es necesaria una cita. Consulte el [folleto de la Feria de la Salud 2020](#) para obtener todos los detalles.

El día de las elecciones es el próximo martes, 3 de noviembre. ¡No olvide votar!

La Oficina de Elecciones del Condado de San Mateo le ofrece muchos recursos. Encuentre todos los detalles que necesita en esta [carta de Mark Church](#), Director de Elecciones y Asesor-Secretario-Registrador del Condado, o en los enlaces a continuación. Obtenga información sobre la entrega de boletas en la acera, los centros de votación emergentes, los centros de votación móviles e incluso cómo encontrar el centro de votación con el tiempo de espera más corto el día de las elecciones.

- [Explore sus opciones de votación](#)
- [Regístrese para votar](#)
- [Realice un seguimiento de su voto](#)
- [Centros de votación adicionales](#): 42 Centros de votación adicionales abrirán el sábado 31 de octubre.
- [Centros de votación emergentes y ubicaciones de buzones de votación](#)
- [Estadísticas interesantes de SMC](#)

Comunicaciones del distrito - Recordatorios

- Noticias actuales del distrito: www.smfcasd.net en Noticias o en [Archivo de noticias](#)? La mayoría de las dos historias actuales están visibles en la página de inicio del sitio web de cada escuela del Distrito (columna derecha debajo de “Noticias de SMFCSD”).
- Suscríbase para recibir mensajes de texto de School Messenger del Distrito siguiendo estas instrucciones ([inglés](#) | [español](#)).
- Síganos en [Facebook](#) y [@smfcasd](#) en Instagram.